



台灣行

鄧子揚傳道

春節前，我跟太太有幸到台灣自由行幾天，因時間倉促，只能在台北附近走馬看花。台灣的小吃果然名不虛傳，有鳳梨酥、烤羊串、芋圓、臭豆腐(我被迫吃了一口!)、牛肉麵、黑豬香腸... 雖無浮夸的包裝，但創意和味道卻是一絕！除了吃，觀光見聞也很重要，我們留意到當地有不少觀光點，都是因為拍了電影而成名的，如墾丁、九份和菁桐等。我較喜歡懷舊和自然的風味，像深坑和菁桐車站等。特別是深坑老街，不單是建築和街道懷舊，連賣的食物、商品和玩具都是我小時候見過的，教我心情也不禁有點小激動，又聽見一路上遊客們的驚訝之聲此起彼落，似乎大家和我一樣，都回到童年時了。而在菁桐也看見了「日據時代」的俱樂部(現成了咖啡店)和火車站。看著那些日久失修似的建築和長滿青苔的路軌，難以想像於此地盛極之時，竟曾有「菁桐坑銀座」之稱。

我也喜歡閱讀當地的歷史，了解它們的盛與衰，藉著觀察時代的更替，增廣見聞，思考人生。每個地方都有它興盛的原因—有的是因礦物土產，有的是因地理位置，有的是因時政局勢。然而，「凡事都有定期，天下萬務都有定時。生有時，死有時；栽種有時，拔出所栽種的也有時」(傳 3:1-2)，時代更替也有其時。失去本來優勢的地方，便會進入衰退，除非它能找到新出路，並成功轉型，就如上述地方，「旅遊業」現在就成了它們的新方向，為當地注入了生氣。

同樣，聖經讓我們清楚了解到，地上沒有一城一國能永遠強大，地上也沒有一間教會永立不倒。因此，教會也會出現需要「轉型」的時刻，來回應當代的情況，如「大學團契」、「家庭小組」和「神學院」就是其中的例子。問題是我們能否

「心意更新而變化」(羅 12:2b)，分辨出那些是該變的，那些是該守的，以至教會能不斷作主的見證，作不變的「鹽」，又同時能靈活地回應時代的轉變和需要呢？

弟兄姊妹，我們當行的有三樣：愛神愛人(太 22:37-40)，彼此相愛(約 13:34-35)和大使命(太 28:19-20)。

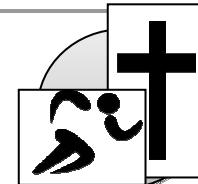
「教會」和「小組」皆可變，唯上述三樣是主吩咐我們去實踐，而又賜能力我們每一個人都能夠在不同層面上實現到的。我相信倘若你我都願意來回應神的愛，切實地遵行主的吩咐，這樣的話，即使我們所能獻上的只是微不足道的「五餅二魚」，我們的教會和小組亦必會有一番新景象。

上主日出席人數				
普通話崇拜	成人88人	粵語崇拜	成人228人	共316人
	小童2人		小童4人	共6人
普通話兒童主日學4人	粵語兒童主日學24人	中學主日學55人		共83人

天恩華人長老會

GracePoint Chinese Presbyterian Church

主後二零一四年二月二十三日
23 February 2014



直奔標竿

「向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」
腓立比書 3:14

"I press on toward the goal to win the prize for which God has called me heavenward in Christ Jesus." Philippians 3:14

主日聚會時間 Sunday Meeting's Timetable

普通話崇拜 Mandarin Worship	9:30am
粵語崇拜 Cantonese Worship	11:15am/5:00pm (三月開始)
中學級主日學 Extreme	11:15am
兒童主日學 Children Sunday School:	9:30am/9:45am/11:15am
GracePoint - Lidcombe 英語崇拜	9:45am/5:00pm
GracePoint - Burwood 英語崇拜 (St. Paul's Church) [聖公會]	5:00pm
GracePoint - Strathfield 英語崇拜 (Chalmers Road School, 23 Chalmers Rd)	10:00am
地址 Address : 36-40 James Street, Lidcombe, N.S.W. 2141, Australia	
電話 Tel : (02) 9643-1999 傳真 Fax : (02) 9643-2255	
電郵 Email : gpcpc@gpcpc.org.au 網址 Web site: www.gpcpc.org.au	
行政主任 Office Administrator : Mrs. Phebe Wan 尹太	
辦公時間 Office hour : 週二至週五 Tue-Fri 9:30am-6:00pm	

教牧同工 Pastoral Team :

臨時會正	Interim Moderator	鄧宗祥牧師	Rev. C.S. Tang
顧問牧師	Consultant Minister	羅德麟牧師	Rev. Dennis Law
英文協理	English Associate	何威民牧師	Rev. Eugene Hor
英文助理	English Assistant	司徒毅斌牧師	Rev. Owen Seto
英文助理	English Assistant	黃國威牧師	Rev. Simon Wong
粵語助理	Cantonese Assistant	郭子龍牧師	Rev. Edwin Kwok
粵語助理	Cantonese Assistant (P/T)	賴偉青傳道	Mr. Marshall Lai
兒童工作牧者	Children's Worker	梅梁文慧傳道	Mrs. Amy Leong Boey
青年牧者	Youth Pastor (P/T)	許彼得傳道	Mr. Peter Hughes
普通話牧者	Mandarin Pastor (P/T)	鄧子揚傳道	Mr. Andrew Tung
普通話牧者	Mandarin Pastor (P/T)	柏吉慶傳道	Mr. Barry Bai

週 禱 事 告

- 大使命:中信葉樸夫婦** 葉樸宣教士(Sam)於去年六月的MRI掃描結果中，顯示脊椎有一腫瘤。鑑於在維拉未能找到合適的醫生，逐向菲律賓一專科醫生徵詢意見，按該專科醫生建議，可以在本年初安排再做MRI掃描，以作對比，看情況而決定是否需要或何時動手術。求神憐憫醫治。並歡迎為其醫療費用作出奉獻。
- 粵語五時崇拜** 為下主日開始第一次粵語五時崇拜感恩，並求主藉這個新事工賜福予更廣大群眾，使參與的弟兄姊妹得力見證神的大能，使未信耶穌的朋友得聞福音，使天恩這個大家庭能夠榮神益人。
- 新一年教會事工** 感謝神！賜我們年初有休息和回顧的時間，現在各小組和事工都相繼開始，求神帶領教會進入新的一年，幫助我們更加信靠主，活出祂賜給我們的豐盛和恩賜。
- 社會動蕩** 請為各國的政局回復平穩代禱，特別記念到目前泰國、委內瑞拉、埃及和烏克蘭等國，都出現大規模的反政府活動，程度甚至臨近內戰邊沿，求主保守當地聖徒安全，又同時表達對人和社會的關愛，作主的見證。
- 弄璋之喜** 感謝神，英文堂黃國威牧師的太太於上週四順利誕下麟兒，母子均安，為他太太的坐月蒙恩代禱。

特別需要

- 普通話堂簡意峰弟兄於上週四因口腔發炎，入院進行了小手術，現已回家休養，求主醫治。繼續為樊秀瑩弟兄和王雙玉姊妹手術後的康復代禱。
- Ken Ng 的父親已出院康復中，為他有機會向父親傳福音代禱。
- 繼續為羅師母的跟進治療代禱，求主施恩眷佑。
- 為華人長老會寶活堂司琴林羽莊姊妹手碗痛和耳痛的治療和她母親羅鍾綺姊妹的健康代禱，求主醫治。又為華人長老會寶活堂會友黃泓霖弟兄仍在 Fairmont Nursing Home 療養院，求主憐憫。
- 為身體欠安的肢體代禱：陳素珊傳道，李小容姊妹，李印生姊妹及在香港的謝宏光弟兄等。為長期因身體軟弱而未能參加崇拜的肢體代禱：彭何妹姊妹，羅陳曼華姊妹，賈振國弟兄，莫何鳳仙姊妹和袁李梅姊妹。

經常費奉獻進度表 (至 2014 年 02 月 18 日)	
實收奉獻	\$52,246
預算支出	\$67,308
差距	-\$15,062(-22.4%)

中文大使命 (至 2014 年 01 月 31 日)			
實收奉獻	\$7,775	實收奉獻	\$3,813
預算支出	\$9,615	奉獻目標	\$3,954
差距	-\$1,840	相差百分比	-\$141 (-0.04%)
	(-19.1%)		

建堂銀行貸款尚欠\$856,378 (目前年利率 4.55%)

如每月還款…	還清貸款需時…	估計總付利息	省去利息
\$4,000 (目前還款進度) 今年開始需本利雙還約\$9,000	十年零五個月	\$ 222,375	\$ -
\$15,985	五年	\$102,719	\$119,656
\$25,494	三年	\$61,397	\$160,978

家事分享

- 特別會友大會** 於是日下午 12:30 在第一禮堂舉行，將從四位提名中選舉兩位新長老，請會友出席參加。如蒙神應允，暫訂三月十六日 11:15 崇拜中舉行新長老按立儀式。
- 粵語五時崇拜** 下主日開始的粵語五時崇拜是天恩大家庭的喜事，特此邀請天恩的家人和朋友一同出席首次五時崇拜聚會，共証主恩，在基督的愛裏互勉。並誠邀聚會後留步，共進晚膳。
- 「生命之道」查經課程** 《希伯來書》(上) 將於三月十一日開課，至 4 月 29 日(共 8 堂)逢星期二晚上 7:45—9:45，於本教會第一禮堂舉行，因名額有限，有意參加者請從速向辦公室或關顧服務台報名。
- 普通話成人主日學** 新約《希伯來書》是日開課，其它科目是日早上 11:15 繼續開課，歡迎大家參加，查詢：翁志敏長老、蔡吳萍如姊妹、或周敬達弟兄。
- 粵語堂小組查經預習** 是日下午 1:30 於第三禮堂舉行，請有關人等準時出席。
- 圖書館** 圖書館由三月份開始推行自助借書登記手續，各會友如欲借閱圖書或 DVD，可於教會主日開放時間內(主日學時段除外)往二樓圖書館自行取書，然後填寫借書記錄回條，並放回表格收集箱，還書則可放入圖書收集箱內。圖書館職員會在粵語崇拜後當值及整理圖書。如有任何查詢，可聯絡趙碧梅姊妹。
- 普通話「天歌 2014」** 將於三月二十二日假悉尼市政廳舉行，分別有兩場：「音樂佈道會」於下午 3:00；「培靈會」於下午 7:30，兩場門票均 \$40。另外，本會基於傳福音的考慮，決定由大使命撥款補貼「音樂佈道會」門票，以助弟兄姊妹邀請新朋友參加，名額 34 人，補貼後門票為 \$25。查詢：鄧子揚傳道。
- 三福佈道訓練** 三福訓練將於三月十六日開課，為期十三週，逢主日早上 9:30 至 10:45 上課，名額 6 至 8 人，截止報名日期：三月二日(下主日)。有興趣者請與蔡吳萍如姊妹、黃高懷德教士、或楊家聲長老查詢及報名。
- 主日學** 中學及兒童主日學已開始上課，敬希家長先在樓下等候，12:30 才到樓上接貴子弟，以免影響中學主日學上課。

電子轉帳

銀行:Westpac Bank，帳戶名:GracePoint Chinese Presbyterian Church
 經常費帳戶:032-000 274948
 建堂帳戶:032-000 206603
 中文大使命帳戶:032-000 206611
 查詢:趙不亢長老

粵語崇拜程序表

程 序	本週	下週
序 樂 (會眾默禱)	簡陳綺齊	陳曦蕾
宣 召 Psa詩111:10	盧侯綺蓮	張崇理
讚 美 除袮以外 我要讚美耶和華 在袮手中 唯獨有主配得	敬拜隊帶領	敬拜隊帶領
禱 告	盧侯綺蓮	張崇理
讀 經 John約7:1-24	張李玉芬	熊少華
證 道 「與眾不同」	郭子龍牧師	郭子龍牧師
牧 禱	郭子龍牧師	郭子龍牧師
分 享 粵語五時崇拜	賴偉青傳道	
奉 獻 數算主恩	敬拜隊帶領	敬拜隊帶領
三一頌 (眾立同唱)		
祝 福 (會眾同唱三疊阿們)	郭子龍牧師	郭子龍牧師
歡 迎	盧侯綺蓮	張崇理
殿 樂 (會眾彼此祝福問安)	簡陳綺齊	陳曦蕾

[是日需要特別代禱服事者，崇拜後請找郭牧師安排]

	下主日(三月二日)崇拜資料	
	本週	下週
當值總管	羅迺雄	
司事	羅孔玲嫻 黎淑娟 彭孔令玉 黎鏡庸	
午膳	普通話小組	學生組
迎新	迎新組	

【主日獻花】 羅德麟牧師夫婦 朱潤坤夫婦

講道大綱：與衆不同

John約 7:1-24

引言

1. 弟兄的不相信

2. 耶穌的不相同

3. 民衆的不一致

4. 耶穌的不一樣

- 要立志行神的旨意
- 以神的榮耀為先
- 靠耶穌而非自己

